

TEMPORIZZATORE A CAVALIERI

ANALOG TIMER

■ cod. 27650120



by



Tecnosystemi S.p.A. - Società Benefit
www.tecnosystemi.com

via dell'Industria, 2/4 - Z.I. San Giacomo di Veglia
31029 Vittorio Veneto (Treviso) - Italy
Phone +39 0438.500044 Fax +39 0438.501516

Numero Verde 800 904474 (only for Italy)
email: info@tecnosystemi.com

C.F. - P. IVA - R.I.TV IT02535780247 | Cap. Soc. € 5.000.000,00 i.v.

INDICAZIONI DI SICUREZZA

/ NOTES ON SAFETY

ATTENZIONE! NON INSERIRE DUE O PIÙ TIMER INSIEME

IMPORTANTE - Non collegare nessun apparecchio il cui carico sia superiore ai 3680W. Assicurarsi sempre che la spina degli apparecchi sia completamente inserita nella presa del timer. Se fosse necessario pulire il timer, scollegarlo dalla rete elettrica prima di procedere alle operazioni di manutenzione che devono essere effettuate utilizzando un panno asciutto.

- Utilizza il timer solo con apparecchi con tensione di 230V AC.
- La potenza totale delle periferiche collegate non deve superare i 3680W.
- Questo prodotto non è un giocattolo e non è destinato ad essere usato dai bambini siccome è fragile e contiene piccole parti che potrebbero essere ingerite o inalate causando seri problemi in caso di uso scorretto!
- Rimuovere e smaltire i materiali di imballaggio perché potrebbero essere pericolosi se maneggiati da bambini. Potrebbero anche venire ingeriti o inalati accidentalmente causando soffocamento o altri danni pericolosi.
- Non immergere il prodotto in acqua o esporlo a condizioni climatiche estreme o alla luce diretta del sole.
- Evitare inoltre vibrazioni e influenze meccaniche, magnetiche ed elettromagnetiche, come anche liquidi e polveri che potrebbero interferire negativamente con il corretto funzionamento del prodotto stesso.
- Se il prodotto dovesse presentare un funzionamento anomalo o dovesse risultare danneggiato nelle sue parti, scollegarlo immediatamente e rivolgersi ad un centro di assistenza.
- Il prodotto non deve essere sottoposto a modifiche o cambiato in modo da alterarne il funzionamento. Inoltre non può essere aperto e non possono essere sostituite delle parti. Per qualsiasi intervento di riparazione rivolgersi a personale specializzato.
- Collegare il prodotto in luoghi facilmente accessibili in modo da essere in grado di disconnetterlo velocemente in caso di emergenza!
- Caloriferi o apparecchi simili non dovrebbero mai essere lasciati incustoditi durante il funzionamento. Si raccomanda di non collegare simili apparecchi al timer.

NON IMMERGERE IL TIMER IN ACQUA O IN QUALSIASI ALTRO LIQUIDO

DO NOT PLUG TWO OR MORE TIMERS TOGETHER!

IMPORTANT - Don't plug in an appliance where the load exceeds 3680W. Always ensure the plug of any appliance is fully inserted into the timer outlet. If cleaning of the timer is required, remove from mains power and wipe timer with a dry cloth.

- Use the device only with 230V AC ~ voltage.
- The total power of the connected devices must not exceed 3680 watts.
- Your product and its accessories are no toys and children must not use it anyway, because it contains fragile, small and swallowable parts which can injure people by incorrect use!
- Remove and dispose packaging materials, because playing children could cut on it. Furthermore there is a danger of swallowing and inhaling incidentals and insulating materials.
- Do not interrupt the product to water, extreme heat, coldness or direct sun insulation.
- Furthermore avoid vibrations, mechanical, magnetic and electro-magnetic influences, as well as liquid or dust effects.
- If defects, mechanical damages, disturbances or other problems should happen, which are not solvable with this manual, take the device out of work immediately and consult your dealer

- for questions, repairing or change
- The product must not be changed, reconstructed or modified in other ways. It is not allowed to open the housing. For any maintenance contact a qualified service.
- Only plug the product to easily accessible mains sockets, to be able to disconnect them quickly in case of emergency!
- Heaters and similar appliances should never be left unattended during operation. The manufacturer recommends such appliances not be connected to timers.

DO NOT IMMERSE TIMER IN WATER OR ANY OTHER LIQUID

CARATTERISTICHE GENERALI

/ GENERAL FEATURES

- Timer con orologio analogico facile da utilizzare. / Easily useable analog clock timer.
- Permettere di accendere/spengere le periferiche con un intervallo di 15 minuti. / Turns you devices on/off in 15 minutes interval.
- LED di controllo. / Control LED.

FUNZIONAMENTO

/ OPERATING

1. Impostazione dell'orologio: Girare la rotella di regolazione dell'orologio in senso orario per ottenere l'ora corretta. L'orologio mostra le 24 ore e può essere impostato ogni quarto d'ora.

2. Impostazione del timer: Abbassare gli interruttori a levetta relativi all'orario desiderato (ON). Si sente un clic. Durante questo periodo il LED rosso indicante lo stato operativo del timer risulta acceso. Utilizzare gli interruttori a levetta per attivare la funzione del timer o per operare in modalità manuale.

1. Setting the clock: Turn the adjusting wheel for the clock clockwise to the right time. The clock shows a 24 hours day and can be set every quarter of an hour.

2. Setting the circuit time: Push back the toggle switches for the preferred circuit time (ON). Let the toggle switches lock correctly. You will hear a clicking sound. Within this period the red operating mode LED lights up. Use the slide switch to switch the time switch on or in time mode manually.

SPECIFICHE

/ SPECIFICATIONS

Tensione 230VAC, 50Hz
/ Voltage 230VAC, 50Hz

Tipo timer giornaliero, 24 ore
/ Clock 24h

Carico massimo 3680 W (max 16A)
/ Max. Load 16A, 3680W (max 16A)

Impostazione minima tempo 15 min
/ Min. Setting Time 15 Minutes

MESSA IN FUNZIONE / OPERATION INSTRUCTIONS

1. Inserire il timer nella presa di corrente e collegarlo all'elettrodomestico
2. Abbassare le linguette in funzione della previsione della durata di lavoro degli elettrodomestici (15 min per ogni linguetta, regolabile per 24h)
3. Ruotare il disco seguendo la direzione della freccia fino al contrassegno che indica l'ora corrente
 1. Plug in socket and connect this facility with the home appliance
 2. Push down the joint slices according to the working duration of the home appliances as expected (15 min for one slice, adjustable for 24h)
 3. Turn the disc following the arrow's direction till the mark pointing to the current time

GARANZIA / WARRANTY

La garanzia ha durata di 1 (uno) anno a decorrere dalla data di consegna indicata sul d.d.t (bolla). E' prevista altresì l'estensione d'ufficio, a titolo gratuito, per il secondo anno (due anni complessivi di garanzia) con decorrenza sempre dalla data indicata nel d.d.t di consegna (bolla). L'azienda fornitrice garantisce la qualità dei materiali impiegati e la corretta realizzazione dei componenti. La garanzia copre difetti di materiale e di fabbricazione e si intende relativa alla fornitura dei pezzi in sostituzione di qualsiasi componente che presenti difetti, senza che possa venir reclamata alcuna indennità, interesse o richiesta di danni.

La garanzia non copre la sostituzione dei componenti che risultano danneggiati per:

- trasporto non idoneo;
- installazione non conforme a quanto specificato in questo manuale di installazione uso e manutenzione;
- la non osservanza delle specifiche tecniche di prodotto;
- quant'altro non riconducibile a vizi originari del materiale o di produzione a condizione che il reclamo del cliente sia coperto dalla garanzia e notificato nei termini e modalità richiesta dal fornitore, lo stesso si impegnerà, a sua discrezione, a sostituire o riparare ciascun prodotto o le parti di questo che presentino vizi o difetti.

The warranty is valid for 2 (two) years from the delivery date indicated on the delivery note / waybill. The supplier company guarantees the quality of the materials used and the correct construction of the components. The warranty covers defects in materials and manufacturing defects and refers to the supply of spare parts of any components featuring defects, without any compensation, interest or claim for damages.

The warranty does not cover the replacement of components damaged due to:

incorrect transportation; installation not compliant with that specified in this installation, use and maintenance manual; non-observance of product technical specifications; Anything else that is not linked to original faults of the material or production provided that the customer complaint is covered by the guarantee and a claim is made within the time limit and in the way requested by the supplier, the same supplier will commit, at their own discretion, to replace or repair any product or part of product showing signs of faults or defects.

SMALTIMENTO / DISPOSAL

Alla fine della sua vita utile il prodotto non deve essere smaltito insieme ai rifiuti urbani. Può essere consegnato presso gli appositi centri di raccolta differenziata predisposti dalle amministrazioni comunali, oppure presso i rivenditori che forniscono questo servizio. Per rimarcare l'obbligo di smaltire separatamente gli elettrodomestici, sul prodotto è riportato il marchio del contenitore di spazzatura mobile barrato.

At the end of its useful life, the product must not be disposed of with household waste. It can be deposited at a dedicated recycling centre run by local councils, or at retailers who provide such a service. To highlight the requirement to dispose of household electrical items separately, there is a crossed-out waste paper basket symbol on the product.



WATCH OUR
INSTITUTIONAL VIDEO



Tecosystemi S.p.A. Società Benefit
www.tecosystemi.com

via dell'Industria, 2/4 - Z.I. San Giacomo di Veglia
31029 Vittorio Veneto (Treviso) - Italy
Phone +39 0438.500044 | Fax +39 0438.501516
email: info@tecosystemi.com
C.F. - P. IVA - R.I.TV IT02535780247
Cap. Soc. € 5.000.000,00 i.v.

